
Molière

Der eingebildete Kranke

(Le Malade imaginaire)

Übersetzung aus dem Französischen: Hans Weigel

Komödie, Schauspiel

4D 8H

Argan ist fest davon überzeugt, todkrank zu sein. Den ganzen Tag beschäftigt er sich mit seinen vermeintlichen Leiden und lässt sich von Ärzten behandeln, die seine Hypochondrie schamlos ausnutzen. Um kostenlose ärztliche Betreuung zu haben, will er seine Tochter mit dem Sohn seines Arztes verheiraten – gegen deren Willen.

Während seine Magd Toinette vergeblich versucht, ihm die Augen zu öffnen, plant seine Frau Béline, ihn zu beerben. Erst als Argan sich totstellt, erkennt er die wahren Absichten seiner Umgebung.

Molières letzte große Komödie ist eine bitterböse Satire auf Hypochondrie und medizinische Scharlatanerie. Hans Weigels Übersetzung bewahrt den beißenden Witz des Originals.

Molière

Text

(* 1622 in Paris | † in Paris)

Hans Weigel

Übersetzung

(* 1908 in Wien | † 1991 in Maria Enzersdorf)